REVISTA de la HERMANDAD y COFRADÍA de NUESTRO PADRE JESÚS NAZARENO. OVIEDO

ENERO-ABRIL 2011
AÑO XVI • Nº 33

EDITA:
Hermandad y Cofradía de
Nuestro Padre Jesús Nazareno

DIRECTOR:
Héctor Fernández Caramazana

COLABORADORES:
Alejo Barreiro Alonso
José Antonio Rodríguez
Aladino Cazón Trapote
Federico Gutiérrez Magadán
José Ángel Rodríguez Getino
Juan Velasco Fernández
Adela Fernández González
Carlos Rodríguez García
Manuel Díaz Fernández Corujedo
Rosa Martín Sánchez

COLABORAN EN ESTE NÚMERO:
Manuel Gonzalo Mínguez Coca
Miguel Ángel Campelo González
María Berdasco Sierra
José Manuel Alonso Martínez

FOTOGRAFÍA PORTADA:
Hachones de la Hermandad
Autor: Federico Gutiérrez Magadán

MAQUETACIÓN E IMPRESIÓN:
La Cooperativa

DEPÓSITO LEGAL:
AS-270/2001

REDACCIÓN:
Apto. Correos 515 - 33080 Oviedo
E-mail: revista@nazarenosoviedo.com

Si deseas remitir tus escritos, fotografías o aportaciones para que sean publicadas, envíalas por e-mail o por carta a este Apartado de correos indicando tu nombre, apellidos y D.N.I.

SUMARIO

1 **EDITORIAL**
La Semana Santa

2 **JUNTA DE GOBIERNO**
Queridos hermanos

3 **DIRECTOR ESPIRITUAL**
La Pascua y la fe cristiana como vida y alegría

4 **NOTICIAS**
Información sobre la Cofradía

6 **ENCUENTROS**
Cena de Hermandad

8 **COFRADÍA HERMANA**
De León a Oviedo

9 **ESPECIAL SEMANA SANTA 2011**
Fechas a recordar
Recogida de hábitos
Normas. Procesión y Vía Crucis de Nuestro Padre Jesús Nazareno

13 **PEQUEÑOS NAZARENOS**
II Concurso infantil de dibujo y pintura

14 **GRANDES IMAGINEROS**
El prolífero escultor sevillano Antonio Castillo Lastrucci

16 **COCINA COFRADE**
Mona de Pascua

18 **UN POCO DE HISTORIA**
Recuerdos del ayer. «Estado de cuentas del Ejercicio 1949-1950»

20 **NUESTRA PARROQUIA**
Semana Santa 2011, Parroquia Santo Domingo de Guzmán

La Dirección y redacción de esta revista no se hace responsable de las opiniones expresadas por sus colaboradores

La Semana Santa

Para muchas personas a lo largo del mundo esta época significa tiempos de vacaciones y fin de semana largo, pero para muchas otras, la Semana Santa tiene un significado aun mayor y profundo.

En esta los católicos recordamos y celebramos los hechos más relevantes en la vida de Jesús de Nazaret, (la Pasión, Muerte y Resurrección) comenzando en el llamado *Domingo de Ramos* y finalizando el *Domingo de Pascua*. El Domingo de Ramos cuenta con una celebración en la cual se celebran los últimos hechos de Jesús. Los fieles suelen llevar consigo ramos de Olivo para que sean bendecidos por el Sacerdote celebrante, cargando con un gran simbolismo lleno de fe.



Durante el Lunes Santo, se sigue recordando los últimos actos de Jesús antes de su crucifixión. En algunos pueblos y ciudades se celebran grandes festivales y procesiones que atraen a numerosos fieles de diversas regiones. Durante el Martes Santo se continúa reflexionando sobre los diversos pasajes que recuerdan la vida de Jesús, preparándose para los días más relevantes, en los cuales se conmemoran los pasajes más importantes, llegando a su fin con el Miércoles Santo.

El Jueves Santo se considera el primer día del *Triduo Pascual* (los tres días que se celebran la Pasión, Muerte y Resurrección de Jesucristo). En este día se recuerda el pasaje de la *Última Cena* de Jesús antes de ser crucificado, en la cual presenta la Eucaristía, materializada como el pan y el vino, representando la carne y sangre de Dios.

Durante el Viernes Santo, se rememora la *Crucifixión de Jesús* que tuvo lugar en un monte llamado *Gólgota* (lugar del cráneo en arameo) en el año 33, siendo uno de los días más relevantes de la Semana Santa.

El Sábado Santo cuenta con las segundas vísperas de la resurrección, Jesús ya fue crucificado, muerto y sepultado. Ya llegado el Domingo *(Domingo de Resurrección)*, los cristianos celebramos el regreso a la vida de Jesús, glorificándose y apareciéndose entre sus discípulos numerosas veces. Dos mil años después todos los cristianos del mundo entero recordamos estos hechos, que cambiaron la percepción humana por completo.

¡Feliz Semana Santa!

Queridos hermanos

Alejo Barreiro Alonso

Hermano Mayor de la Hermandad y Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno



Queridos hermanos, cuando llegue a vuestras manos este saluda ya nos encontraremos en plena vorágine de la Semana Santa. Esperemos que este año el tiempo colabore con nosotros y el día de nuestra procesión el Sol brille para poder realizar nuestra Estación de Penitencia con tranquilidad, sin tener que estar pendiente de las nubes y poder disfrutar de dicho día, que como bien sabéis es el más importante para nuestra Hermandad en cuanto a culto externo.

Como bien sabéis, y como es habitual, celebramos recientemente la novena a nuestro Sagrado Titular con el esplendor de siempre, y por segundo año consecutivo promovimos el día de la caridad Nazarena, con la recogida de alimentos y donativos para la cocina económica con la que desde la recuperación de nuestra hermandad venimos colaborando de forma permanente, y la que en los tiempos actuales, debido a la crisis que nos asola, cada vez necesita más la colaboración de todos para poder desarrollar su encomiable labor.

Quiero este año, en estas fechas próximas a nuestra procesión, tener un recuerdo desde este saluda a los componentes del Regimiento Príncipe nº 3, que como bien sabéis es hermano de honor de nuestra Hermandad, que están realizando una importante y peligrosa misión en tierras tan lejanas de nuestra patria como es Afganistán. Espero y esperamos todos que nuestro amado Nazareno les acompañe y proteja en el desarrollo de sus funciones, y que en breves fechas todo el contingente que allí esta desplazado vuelva a casa con bien.

Quiero también animaros a todos a participar en nuestra procesión, nuestro Nazareno se sentirá feliz y arropado con la presencia de todos los hermanos en la tarde noche del próximo Miércoles Santo, así que os pido a aquellos que por causas que no sean de fuerza mayor pueda participar, acudan a la misma para dar a nuestra Estación de Penitencia más realce si cabe.

Y en estas fechas tan próximas al día grande de nuestra Cofradía por las calles de Oviedo, quiero agradecer de antemano a los miembros de la Junta de Gobierno de la Hermandad, y a los hermanos que año tras año el Miércoles Santo acuden puntualmente a las ocho de la mañana al local de la Hermandad, para desde ese momento y durante todo el día hacer posible, con su desinteresado trabajo llevar a cabo todos los preparativos, la procesión y la posterior recogida de todos los enseres, el día es duro y a pesar de ello nunca ves una mala cara ni un síntoma de cansancio, gracias a todos.

También agradecer a los hermanos de la Cofradía de la Redención que se trasladan en esa fecha a nuestra ciudad para participar con nosotros en tan señalado acto, así como a la banda de cornetas y tambores de la Cofradía de Cristo del Gran Poder, que con sus sones dan vida a la parte musical de nuestra Estación de Penitencia desde hace ya más de diez años.

Nada más queridos hermanos, espero poder saludaros a todos el próximo Miércoles Santo en el templo de Santo Domingo.

La Pascua y la fe cristiana como vida y alegría

Fr. Jose Antonio Rodríguez

Director Espiritual de la Hermandad y Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno



Todos los años celebramos los cristianos el tiempo de la Pascua. Los cincuenta días que van desde el Domingo de Resurrección hasta la Fiesta de Pentecostés. Es un tiempo para hacer hincapié en que nuestra fe es una fe de la vida y de la alegría del encuentro. Sin embargo durante muchos años en la Iglesia hemos puesto el acento en la dimensión sufriente y sacrificial de la vida y de la fe cristiana.

El predicador de la Casa Pontificia, Raniero Cantalamessa, recordaba en la cuaresma de 2002 que «al principio el tiempo fuerte del año litúrgico no era el anterior a la Pascua, sino el posterior, los famosos cincuenta días que, juntos, constituían la fiesta de Pentecostés. Tertuliano llama a este tiempo «el tiempo de la alegría y de la fiesta», en el cual no se debe ayunar ni arrodillarse, ni tener ninguna actitud de tristeza (Sobre la oración, 23,2).» Las circunstancias hicieron que el acento derivara hacia la preparación de la Pascua, y de este modo se fomentara mucho más el tiempo de la cuaresma.

«La consecuencia es que de este modo se tiene la oportunidad de evangelizar y santificar el sufrimiento, pero menos la alegría. El rostro doliente del Salvador está muy impreso en el corazón de la gente, pero a menudo está separado del rostro del Resucitado.»

Se lamentaba Raniero Cantalamessa de haber estado condicionados por eso y apenas haber podido hablar de Cristo Resucitado. En cambio, él mismo defendía que «evangelizar el placer y la alegría, en el mundo de hoy, no es menos importante que evangelizar el dolor. Una de causas que alejan a los jóvenes –y no sólo a ellos– de la fe es la convicción de que Dios es enemigo de la alegría, que con Dios todo placer, toda fiesta, toda explosión de alegría es pecado.»

Nuestra Cofradía bajo la advocación de Nuestro Padre Jesús Nazareno nos presenta en la imagen del Cristo, el camino de la cruz, del sufrimiento, de la redención del ser humano. Pero no podemos olvidar que este camino que vemos recorrer a Jesús tiene sentido solamente a la luz del acontecimiento final del mismo: a la luz de la Resurrección del Señor. Toda la pasión del Señor es una preparación para gozar en plenitud de la vida. Esa es la apuesta del Señor, que no debemos olvidar.

Entender nuestra fe cristiana sin ese acontecimiento fundamental y fundante castraría una verdadera comprensión de Dios: un Dios que apuesta por la vida, que apuesta por el ser humano y lo reconcilia consigo permanentemente. Esta es nuestra fe, esta es la fe de la Iglesia.

Vivirse y vivirnos desde la conciencia de resucitados en el Señor supone una confianza plena en nuestra vida y en las capacidades que como seres humanos tenemos para el bien, el placer y la alegría.

¡Feliz Pascua de «resucitados» a todos!

Información sobre la Cofradía

- Del 24 de enero al 4 de marzo se ha celebrado la **Solemne Novena a Nuestro Padre Jesús Nazareno** en la iglesia de Santo Domingo de Oviedo.

- El pasado día 4 de marzo, solemnidad de Jesús Nazareno, se impusieron las **medallas a los nuevos Hermanos Cofrades** que así lo solicitaron.



- Se celebró en la noche del 4 de marzo la tradicional **cena de Hermandad** en el restaurante Faro Vidio de nuestra ciudad.

- El **Coro del Centro Asturiano** nos ha remitido una carta en la que nos explica que, lamentándolo mucho, no podrán acompañarnos con sus voces en nuestra Estación de Penitencia por motivos de agenda. Esperemos poder contar con ellos para el próximo año, pues su presencia contribuye a ensalzar y solemnizar nuestra procesión.

- Como sabéis se ha vuelvo a realizar la campaña **«Caridad Nazarena»** de recogida de alimentos y donativos que, en las proximidades de la festividad de San José, venimos celebrando a favor de la Cocina Económica. En el próximo número de la revista y en nuestra web (**www.nazarenosoviedo.com)**, os informaremos de las cantidades recogidas y entregadas a dicha entidad.

- La Junta de Gobierno, en representación de nuestra Cofradía, ha acudido a la presentación del **nuevo uniforme de la Banda de la Cofradía del Cristo del Gran Poder** de León, que, como viene siendo tradición, nos acompañará en nuestra procesión.

- El pasado día 13 del mes de marzo ha tomado posesión como nuevo abad de la Cofradía de Jesús de la Redención de León **D. Manuel Flórez González**. Desde nuestra Hermandad le deseamos todo lo mejor en su nueva andadura como abad.

- El pasado 5 de abril ha tenido lugar en el Club de Prensa Asturiana el **pregón de la Semana Santa** de Oviedo. En esta ocasión se ha contado con el pregonero **D. Santos González Jiménez**, catedrático de Álgebra y ex-vicerrector de estudiantes de la Universidad de Oviedo.

- El próximo **Miércoles Santo** se instalará en el atrio de Santo Domingo el habitual **puesto de venta de artículos de la Hermandad**. En el citado puesto se venderán, además de los artículos de la Cofradía, velas de cera para seguir la procesión.

- Con el fin de acercar nuestra Hermandad a los niños, se están haciendo diferentes **actividades en colaboración con la Catequesis Infantil** de nuestra parroquia de



Santo Domingo. Esperemos que la participación de niños y niñas se incremente ya que son el futuro de nuestra Cofradía.

- Según nos han confirmado a la Junta de Gobierno, de nuevo volveremos a contar con la escuadra de gastadores del **Regimiento de Infantería RILAT nº3**. Agradecemos su colaboración desinteresada.

- En la **sección especial de Semana Santa** (páginas centrales) se encuentra toda la información necesaria para participar en todos los actos que nuestra Cofradía tiene programados para esta Semana Santa. También está disponible esa información en nuestra página web **www.nazarenosoviedo.com**

- Recordamos a los hermanos cofrades nuestro nuevo número de cuenta en la entidad **Caja Rural: 3059 0097 27 2381208624**. La anterior cuenta en Cajastur ha sido cancelada.

- Se ruega encarecidamente que todos aquellos Cofrades que cambien de domicilio nos **faciliten sus nuevas señas** para así poder seguir comunicándonos con ellos.

- Os recordamos que podéis estar al día de las noticias de nuestra Cofradía sin más que visitar la sección noticias de nuestra página web **www.nazarenosoviedo.com**

El Fartuquín
SIDRERÍA-RESTAURANTE
Carpio, 19 y Oscura, 20 • 33009 OVIEDO
Teléfono: 985 22 99 71 • www.infoasturias.com

ARTE SACRO
"La Victoria", S.L.
ARTÍCULOS RELIGIOSOS
San Antonio, 18 • OVIEDO • Teléfono 985 21 41 03

CAFETERÍA Sto. DOMINGO
ESPECIALIDADES:
Platos combinados
Menú del día
Sandwiches
Pinchos variados
PRECIO ESPECIAL PARA ESTUDIANTES
San Pedro Mestallón, 3 - Teléf. 985 22 31 57 - OVIEDO

Joyería CASTRO Relojería
Pérez de Ayala, 1
Tel. 985 25 66 64
33007 OVIEDO

Cena de Hermandad

Como viene siendo tradición año tras año, el pasado 4 de marzo día del Nazareno nuestra Cofradía organizó la Cena de Hermandad. En esta ocasión tuvo lugar en el restaurante Faro Vidio de Oviedo. A la misma acudieron en torno a cincuenta comensales. Entre ellos se encontraban el Teniente Coronel del RILAT y su esposa, representantes de la Cofradía de Nuestro Jesús de La Redención y de la Cofradía del Gran Poder ambas de la ciudad de León y también los hermanos Mayores de todas las Cofradías de nuestra ciudad de Oviedo.





Fue un evento entrañable en el que se compartió mesa y mantel estrechando así de esa manera los lazos fraternos entre todos los presentes. Deseamos que la afluencia siga aumentando, como lo está haciendo estos años, para poder llegar a una plena Hermandad.









Academia Minas
INGENIERÍA • FACULTADES
Uría, 43 - 1º
Tfno. 985 24 14 67
33003 Oviedo
La Coruña, 4 bajo
Tfno. 985 24 59 06
33006 Oviedo
www.academiaminasonline.com

Casa González Suárez
Fundada en 1925
MATERIAL ELÉCTRICO Y LÁMPARAS
EXPOSICIÓN Y DESPACHO:
Ramón y Cajal, 8 • Tel. 985 21 32 16 • OVIEDO

tecNovoa glass comunicación
REPROGRAFÍA PROFESIONAL • PAPELERÍA
C/ San Pedro Mestallón, 15 - 33009 Oviedo (Asturias)
Teléfono: 985 20 75 00 - Fax: 985 20 72 34
www.tecnovoa.com - tecnovoa@telefonica.net

ALFA y BERNINA
RAMÓN RODRÍGUEZ ÁLVAREZ
AGENTE DE MÁQUINAS DE COSER
EXPOSICIÓN • VENTA • ASISTENCIA TÉCNICA
Rosal, 36 • Teléfono 985 22 00 09 • 33009 OVIEDO

Juan Armando Velasco Fernández
ABOGADO
Jesús Arias de Velasco, 2 - Esc. izda. 4º izda.
33005 Oviedo - Teléfono 985 24 07 06

Pavimentos Palomo
San Pedro Mestallón, 3 - Oviedo
Tel. y Fax: 985 20 50 25
Móvil: 606 71 23 18
E-mail: pavpal5@hotmail.com
• Parquet flotante
• Tarima maciza
• Pavimentos técnicos
• Pavimentos deportivos
• Vinílicos residenciales
• Moquetas
• Corcho

SABINIANO CLEMENTE ALONSO
ULTRAMARINOS Y SEMILLAS
Casa fundada en 1904
Mon, 31 - OVIEDO - Tel. 985 21 82 65

VAINICA
TALLER DE COSTURA INTEGRAL
Padre Suárez, 15 - bajo • OVIEDO • Tel. 610 35 31 70

De León a Oviedo

Este Miércoles Santo, un año más, y ya van cuatro, los papones de la Redención acudiremos fieles a nuestra cita con el Señor de Oviedo y con nuestros hermanos del Nazareno. A lo largo de estos años hemos podido experimentar con gran satisfacción la acogida de que hemos sido objeto y lo a gusto que nos



hemos sentido; como en nuestra casa. Y no podía ser de otra manera, pues cada Semana Santa nuestros hermanos de la vetusta ciudad asturiana nos han dado muestras suficientes de generosidad, lealtad y hermandad.

Pero, además de esto, el acudir el Miércoles Santo a Oviedo nos ha permitido revivir y degustar la participación en una procesión que trasluce seriedad, silencio, rigor y religiosidad. El hermanamiento sellado en 2008, lejos de ser un mero acuerdo protocolizado, es la expresión del deseo de compartir sentimientos y vivencias. Recorrer las calles de la capital del Principado, acompañados por el silencio de los respetuosos espectadores, ha supuesto no olvidar algo que con frecuencia se está postergando: la procesión como un acto y testimonio de fe.

Para los hermanos de la Redención ha sido una experiencia nueva el salir de nuestro León para procesionar en otra ciudad; pero siendo sincero, la novedad no ha significado un cambio en nuestra expresión de cofrades, sino que nos ha enriquecido; y la acogida de que hemos sido objeto nos ha colmado en demasía.

El año pasado las condiciones climatológicas no permitieron que la procesión pudiera llevarse a cabo, lo que supuso para todos una desilusión y una pena enormes. Sin embargo, la acertada decisión de los miembros de la Junta de Gobierno de la Cofradía hermana fue expresión de la seriedad con la que acostumbran a conducirse. A pesar de todo ello, la solemne celebración del Viacrucis en el interior de la Iglesia de Santo Domingo fue bálsamo suficiente, tanto espiritual como material, para suavizar la decepción sufrida.

Por todas estas cosas, esperamos con anhelo la llegada del Miércoles Santo para compartir con nuestros hermanos de Oviedo el acompañamiento al Señor de Oviedo por las calles de su ciudad, y renovar la fe en nuestro Cristo Redentor.

Manuel Gonzalo Mínguez Coca
Vice-Abad de la Cofradía de
Nuestro Señor Jesús de la Redención



Fechas a recordar

ACTOS PROCESIONALES DE LA HERMANDAD Y COFRADÍA DE NUESTRO PADRE JESÚS NAZARENO

DOMINGO DE RAMOS (17 de abril)

Como ya es tradición acompañaremos a nuestra Cofradía Hermana en el desarrollo de su **Estación Penitencial que tiene lugar el Domingo de Ramos en la ciudad de León**. El autobús para acudir a dicho evento saldrá el 17 de abril a las 15:30 horas de la plaza de Santo Domingo de Oviedo. Los hermanos interesados en acudir deben apuntarse, con fecha tope viernes 15 de abril, en la Colchonería Aladino o en el teléfono 676 591 683.

LUNES SANTO (18 de abril)

Como hemos venido haciendo durante estos últimos años, el Lunes Santo celebraremos en la leonesa Plaza del Mercado (plaza del Grano) un **solemne Vía Crucis junto a nuestros hermanos de Jesús de la Redención**. En esta ocasión, para acudir al acto el autobús saldrá a las 17 horas de la plaza de Santo Domingo de Oviedo. De nuevo todos los interesados deberán apuntarse con fecha tope 15 de abril, en la Colchonería Aladino o en el teléfono 676 591 683.

MIÉRCOLES SANTO (20 de abril)

A las 20 horas del Miércoles Santo **Nuestro Padre Jesús Nazareno sale de nuevo a las calles de Oviedo**. Los hermanos que participen en la procesión deben presentarse, con su hábito, en el Claustro del Convento de Santo Domingo a las 19 horas. Se ruega se ajusten a las normas que se encuentran en la página 12.

DOMINGO DE RESURRECCIÓN (24 de abril)

La Junta de Hermandades de Oviedo organiza la **Procesión de Jesús Resucitado** de la cual nuestra Cofradía forma parte. Las personas interesadas en participar deben acudir a las 11:30 horas al Claustro de la Catedral (entrada por la Corrada del Obispo) tras haberse apuntado previamente, con fecha tope 15 de abril, en la Colchonería Aladino o en el teléfono 676 591 683.

Recogida de hábitos

Para participar en cualquiera de los actos procesionales organizados por nuestra Cofradía es necesario que, los hermanos que no posean hábito propio, pasen a recoger el mismo por el local de la Hermandad sito en la calle Vicente Alexandre (esquina con Fuente del Prado) en el siguiente horario:

Sábado **9 de abril**, de 11:30 a 13:30 horas.
Del lunes 11 al viernes 15 de abril, de 18:30 a 20:30 horas.
Sábado 16 de abril, de 11:30 a 13:30 horas.
Lunes 18 y martes 19 de abril, de 18:30 a 20:30 horas.

Recordamos que aquellos hermanos que retiren su hábito y participen en nuestra Estación Penitencial del Miércoles Santo deberán abonar el alquiler del mismo (12 euros para los adultos y gratis para los niños). Para participar en el resto de actividades el hábito es cedido gratuitamente por la Hermandad.

NOTA: La persona que por imposibilidad física no pudiera acudir en los horarios anteriormente citados se ruega póngase en contacto con la Junta de Gobierno en el teléfono 676 591 683.





Normas

PROCESIÓN Y VÍA CRUCIS DE NUESTRO PADRE JESÚS NAZARENO

Oviedo - Miércoles Santo 20 de abril de 2011 - 20 horas

- Los hermanos/as que participen en nuestra Estación de Penitencia deberán presentarse a las **19:00 horas en el claustro del Convento de Santo Domingo**.
- Todos deben ir dotados de zapatos bajos y negros, calcetines negros y pantalón negro, incluidas señoras.
- El hábito debe estar acompañado de su correspondiente cruz y cíngulo amarillo anudado en el lado izquierdo.
- Todo hermano que desee procesionar con la medalla de la Hermandad podrá hacerlo llevándola siempre por debajo del hábito.
- Los guantes deben ser de algodón y de color blanco.
- El hábito debe llegar a los zapatos, en ocasiones algún hermano lo acorta en exceso.
- Aquel cofrade que porte hachón deberá llevarlo siempre por el interior de la calle.
- Se ruega mantener silencio y orden durante todo el recorrido procesional.
- Se deben seguir escrupulosamente las instrucciones dadas por los Diputados de Tramo.
- Tanto al acabar como al iniciarse la procesión ningún hermano podrá cubrirse o descubrirse hasta que se dé la orden al respecto por el Hermano Mayor o el Diputado Mayor de Gobierno.

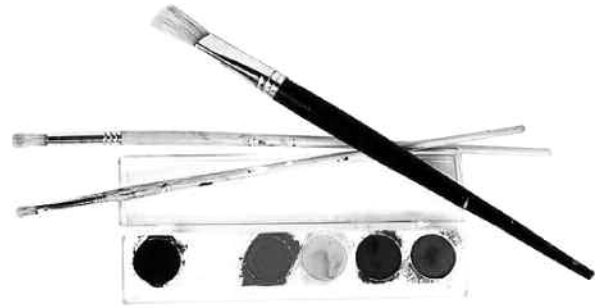
Gracias por su colaboración
LA JUNTA DE GOBIERNO

II Concurso infantil de dibujo y pintura

Desde la sección «Pequeños Nazarenos» de nuestra Revista queremos convocar el segundo Concurso infantil de dibujo y pintura.
El mismo está dirigido a nuestros pequeños Nazarenos y podrán concursar todos los niños y niñas menores de 14 años que lo deseen independientemente de que sean o no cofrades de nuestra Hermandad.
Para poder formar parte del concurso los participantes deben ajustarse a lo expuesto en las siguientes bases.

BASES DEL CONCURSO

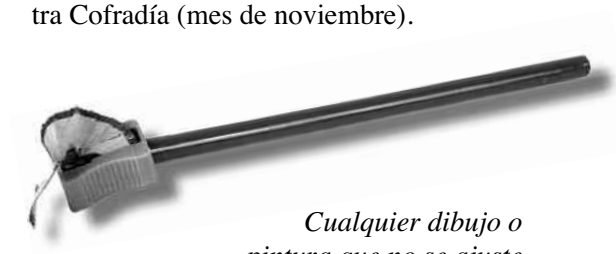
- Todos los dibujos deberán ser originales.
- La temática de los mismo debe estar inspirada en la Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno y su Estación de Penitencia.
- Se permiten cualquier tipo de pinturas: lápices de colores, ceras, acuarela, témpera,…
- Todos los trabajos deben realizarse en papel tamaño DIN A-4 en cuyo reverso figurarán nombre, apellidos, edad, dirección y teléfono del autor.
- El dibujo deberá llevar un título que se adjuntará en el reverso junto con los datos antes citados.
- Los dibujos deben ser enviados por correo postal en sobre tamaño folio a la dirección: Apartado de correos nº 515 - 33080 Oviedo. Indicando en sobre: «II Concurso Dibujo Revista Nazareno».
- Todos los sobres recibidos serán evaluados por la Junta de Gobierno quien actuará de Jurado.
- Sólo se aceptarán a concurso sobres con matasellos con fecha anterior al 1 de julio de 2011.
- La elección de los tres finalistas será por votación teniendo el Hermano Mayor voto de calidad en caso de empate y se realizará en el mes de septiembre.



- Los premios son los siguientes:

1er PREMIO: Diploma y gran regalo sorpresa.
2º PREMIO: Diploma y set de dibujo.
3er PREMIO: Diploma y pequeño nazareno.

- Los tres trabajos finalistas serán publicados en la revista «Nazareno».
- Todos los dibujos que participen serán expuestos en el próximo *amagüestu* de nuestra Cofradía (mes de noviembre).



Cualquier dibujo o pintura que no se ajuste a lo expuesto en estas bases será descalificado del concurso.



¡ÁNIMO!
¡A DIBUJAR!

El prolífero escultor sevillano Antonio Castillo Lastrucci

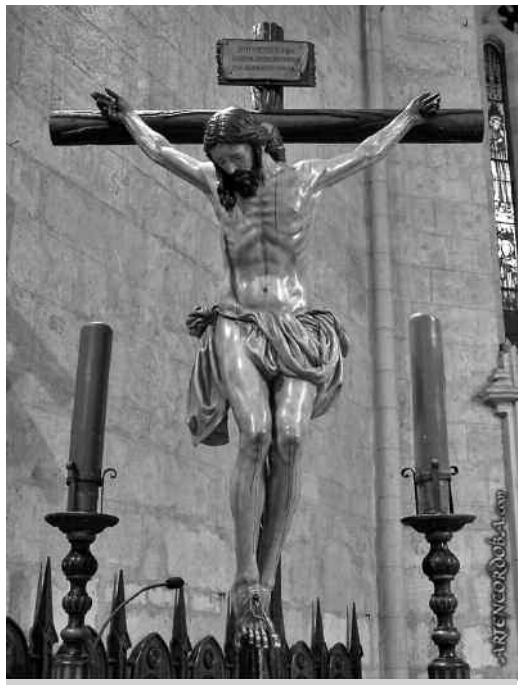
En este apartado que de vez en cuando traemos a las páginas de nuestra revista, vamos a recordar hoy a uno de los más prolíferos imagineros que en la primera mitad del siglo XX desarrolló una ingente obra que hoy en día se puede contemplar en numerosas cofradías de toda España, principalmente en Andalucía.

Hablamos de Antonio Castillo Lastrucci, imaginero nacido en Sevilla el 27 de febrero del año 1882, y fallecido el 29 de noviembre del año 1967 a los 85 años de edad.

Fue el tercero de cuatro hermanos del matrimonio de Eduardo Castillo del Pino y Araceli Lastrucci.

Fue discípulo del escultor Antoni Susillo cuyo taller estaba próximo a la vivienda de nuestro imaginero y al que asistía gracias a que un sobrino de dicho escultor lo llevaba para hacer figuras de terracota, llamando rápidamente la atención del escultor citado que le empezó a tener una atención preferente, dadas las cualidades que mostraba para la escultura. Durante la década de 1890 realiza su formación en la escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Sevilla.

En el año 1905 contrae matrimonio con Teresa Muñoz García, con la que tiene siete hijos, contrayendo posteriormente, tras el fallecimiento de su esposa, segundas nupcias



Cristo de la Buena Muerte, Córdoba.

con Amparo León Retamar con la que tendría otra hija.

Sus cualidades como escultor le sirven para ganar varios premios, hasta que en el año 1915 la Diputación Provincial le concede una beca para poder estudiar en los museos de Paris y Roma, debido al inicio de la primera guerra mundial no puede llevar a cabo su traslado

PARAFARMACIA - DROGUERÍA
PERFUMERÍA
M
MESTALLÓN
San Pedro Mestallón, 9 · Tel. 985 21 95 59 · 33009 OVIEDO

Orfebrería Orovio de la Torre SL
C/ Del Santo, s/n.
13160 Torralba de Cva.
CIUDAD REAL
Tel. 926 81 11 58
Fax 926 81 13 00
www.orfebreriaorovio.com
info@orfebreriaorovio.com

a Roma, yéndose a estudiar a París y posteriormente se traslada de nuevo a España donde en Madrid continua con sus estudios.

Instala su primer taller de trabajo en los locales de la sombrerería que regentaba su padre y allí empieza a desarrollar todos los géneros artísticos, tanto relieves, como bustos y grupos escultóricos, y también los toros que fue su otra gran pasión.

Posteriormente monta una academia de escultura, pero su duración fue apenas de un año debido a la escasez de medios económicos.

En el año 1922 le llega el primer encargo de unas imágenes para una hermandad de Semana Santa, concretamente unas imágenes para el paso de misterio de Cristo ante Anás, de la Sevillana Hermandad de la Bofetá, trabajo que da inicio a lo que después sería la línea de escultura de su vida.

Está considerado como uno de los más grandes escultores imagineros del siglo XX, sobre todo en Sevilla, ya que fue en esta ciudad donde más trabajos desarrollo.

Cabe destacar como discípulos suyos, a sus hijos Manuel y Antonio además de José



Cristo del Consuelo.

Ovando Merino, Antonio Eslava Rubio o Rafael Barbero Medina.

Tuvo a lo largo de su dilatada vida varios homenajes por su dedicación a las Cofradías Sevillanas de los que cabe destacar uno en el año 1943 y otro en 1961, en el año 1963 le fue concedida la Orden de Alfonso X el Sabio, y en el año1966 le honran al nombra una calle sevillana con el nombre de Imaginero Castillo Lastrucci, tras su fallecimiento le es concedida la Medalla al Mérito al Trabajo.

Su fallecimiento se produce por una insuficiencia cardiaca, dejando como trabajo más de 450 imágenes realizadas con sus manos.

curin
www.curin.es
AGENCIA DE VIAJES Y AUTOCARES
Pérez de la Sala, 49 • 33005 OVIEDO • Teléf. 985 27 48 49 • Fax 985 25 85 90
Cabrales, 92 • 33201 GIJÓN • Teléf. 985 35 51 61 • Fax 985 34 63 44

HORNO SAN HONORATO
Teléfono: 985 11 19 00
Fax: 985 11 14 18
info@hornosanhonorato.es
www.hornosanhonorato.es
LO MEJOR NUESTROS CLIENTES

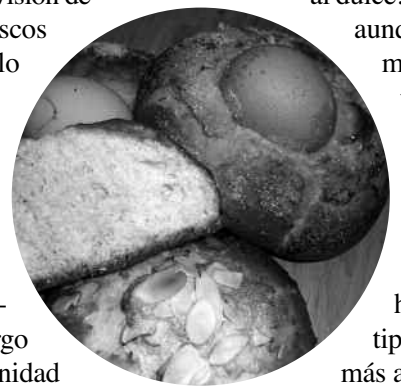
aladino
COLCHONERÍA
Aladino Cazón
Mon, 26 - bajo
Teléfono 985 21 32 17
33003 OVIEDO

PRINCIPADO CAMILO S.L.
SERVICIO TÉCNICO DE ELECTRODOMÉSTICOS
VENTA DE RECAMBIOS Y ACCESORIOS
CENTRO DE FORMACIÓN
Avda. de Santander, 12
33001 OVIEDO
www.fade.es/principadocamilo
e-mail: principadocamilo@fade.es
Teléfonos:
985 21 28 65
985 23 15 16
985 46 69 56
Fax: 985 21 11 71

Mona de Pascua

La mona de Pascua es un alimento típico de las regiones aragonesa, valenciana, catalana y de ciertas zonas de Murcia. Es una torta cuya degustación simboliza que la Cuaresma y sus abstinencias se han acabado.

El nombre proviene de la *munna* término árabe que significa «provisión de la boca», regalo que los moriscos hacían a sus señores. El pueblo que más fama tiene en la fabricación de este producto alimenticio es el de Alberic, en la provincia de Valencia, aunque también puede encontrarse por los pueblos cercanos dónde se consume durante todo el año. Sin embargo en la mayor parte de la Comunidad Valenciana su consumo está más restringido a la Pascua. En la islas Baleares y en Cataluña se come solamente el día de Pascua.



En Valencia existen diversas variedades, siendo la que se consume durante todo el año conocida como panquemado o toña. La que se consume durante las fiestas de Pascua es un bollo elaborado con la misma masa que el panquemado que lleva uno o varios huevos (dependiendo del tamaño) con la cáscara pintada. Estos huevos son introducidos como elemento decorativo aunque también ayudan a dar forma al dulce. Las formas son muy diversas aunque suelen ser la de algún animal como una serpiente, lagartija o mono. Finalmente, está recubierta por anisetes de colores.

En Cataluña y Baleares la mona ha ido evolucionando a lo largo del tiempo, y hoy en día conviven diferentes tipos de monas tradicionales. La más antigua es como la tradicional valenciana, que en algunos casos puede tener forma de corona o en otros de punto. Otra mona tradicional mantiene los huevos cocidos, que suelen pintarse de colores, pero la base se hace de bizcocho y se rellena de crema y de chocolate o mermelada, se cubre de crema catalana quemada en la superficie horizontal y de almendras en los lados. Con el tiempo se van adornando cada vez más de plumas de colores, de pollitos y de grageas de chocolate cubiertas de glasa de colores. En Menorca suelen estar, además, cubiertas de merengue. Poco a poco, los huevos de gallina se han ido sustituyendo -aunque aún son muy populares también- por huevos de chocolate. Más adelante, los adornos de chocolate toman cada vez más importancia y, actualmente, algunas monas hechas por maestros pasteleros son esculturas, que pueden alcanzar grandes dimensiones, hechas únicamente con chocolate negro.



La mona se suele consumir durante la merienda de los días de pascua acompañada de longaniza de Pascua siendo costumbre cascar el huevo en la frente de otra persona. También es posible acompañarla de chocolate si la mona ha sido espolvoreada de azúcar y carece del huevo cocido. Es tradición ir de excursión al campo a pasar la tarde comiendo la mona y jugar con alguna cometa.

Tradicionalmente el padrino regala la mona a su ahijado el Domingo de Pascua después de misa. El Lunes de Pascua es típico que se reúnan dos o tres familias o un grupo de amigos y que vayan a comer la mona Este alimento propio del lunes de Pascua, la mona, y la costumbre de hacer una salida al campo para comerlo en familia ha acabado dando nombre al día, que para muchos es “el día de la mona”.

Receta original

Ingredientes: Un cuarterón de harina de fuerza (tres kg más o menos), 1 kg de azúcar, 12 mesuras de agua (un vaso colmado), media pastilla de levadura (120 g), raspadura de limón, 6 mesuras de aceite (1/2 vaso de agua) y 12 huevos.

Preparación: Se baten bien los huevos con el azúcar, el aceite y la raspadura del limón. Se añade la levadura desleída con agua tibia. Una vez todo bien mezclado, se va poniendo la harina poco a poco y se amasa, cuanto más se amase, mejor. Si la masa estuviese blanda se le añadirá harina hasta sea manejable. Se tapa bien el lebrillo, a ser posible con mantita de lana. Se deja en reposo de 3 a 4 horas, debe subir y quedar muy esponjosa. Cuando esté en su punto, se hacen las monas. Se cogen pequeñas porciones de masa, la cantidad que quepa en el cuenco de las manos, y se colocan sobre una placa de horno aceitada. Se vuelven a tapar y se espera a que de nuevo suban.
Se cuecen a horno medio (180 grados).
Cuando se sacan del horno, en caliente se pintan con huevo y se espolvorea con azúcar por encima.
Es típico también meter en el centro un huevo crudo antes de ponerlas en el horno, que cocerá junto con la masa.

La Casa del Cura
C/ Mon, 33 • El Antiguo • OVIEDO

Industrial Ferretera Asturiana S.A.
INFASA
Distribuidor Roca calefacción
TUBERÍA Y ACCESORIOS DE: COBRE, HIERRO, PLÁSTICO Y POLIETILENO
GRIFERÍA, VALVULERÍA
PLOMO, ZINC, SANEAMIENTO
Alfonso III El Magno, 3 y 7 - 33001 OVIEDO
Tel. 985 21 84 47 - Fax 985 20 28 35 - infasa@infasa.es

SIDRERÍA
El dorado
RESTAURANTE
MENÚ DE DÍA • PESCADOS • CALDERETAS • CARNES
González Besada, 11 - Tel. 985 24 41 53 - 33007 OVIEDO

LA SUCURSAL
CAFÉS Y VINOS · PLATOS COMBINADOS · PINCHOS CALIENTES
Sábados y domingos abrimos a las 6:00 h.
San Pedro Mestallón, 19 - OVIEDO

floristería
Ca'flor
Plantas, flores, composiciones y arreglos florales
C/ Oscura, 33. El Fontán, pto. n.º 5
S. Esteban de las Cruces - Morente • Teléfs. 985 22 31 49 - 985 22 73 35

CAFETERÍA
“LONG ISLAND”
Doctor Fleming, 3 bajo
33005 OVIEDO

Recuerdos del ayer

A título de curiosidad publicamos en estas páginas este estado de cuentas de nuestra cofradía, sacado del Boletín Informativo de la Congregación de Nuestro Padre Jesús Nazareno de fecha 11 de junio de 1950.

Estado de cuentas del Ejercicio 1949-1950

INGRESOS

CONCEPTOS	Pesetas	Cts.
Recaudado por cuotas	9.836	00
» » el Cepillo	2.954	30
» » limosnas	11.415	90
» » donativos	1.797	20
» » anuncios	1.000	00
» » venta del periódico	1.108	55
» « alquiler de hábitos	85	00
» » intenciones de la Novena.	2.200	00
» » venta de hábitos	5.850	00
» » » » estampas	354	50
» » » » novenas	111	00
» » » » Vía-Crucis	188	50
» » » » escapularios	999	00
» » » » medallas	576	00
» » » » cera	808	00
Total	39.283	95

RESUMEN

Importan los Ingresos	39.283,95
Importan los Gastos	33.732,05
SUPERAVIT	5.551,90

PAGOS

CONCEPTOS	Pesetas	Cts.
Facturas de la Imprenta	3.027	00
Por pago del último plazo de la vidriera.	900	00
Por sellos de correo	269	00
Por dos vasos para alumbrar lamparillas.	283	00
Por socorros a personas necesitadas	50	00
Por limosnas a los pobres	2.246	00
Comisión cobrador	1.304	45
Pagado por misas	1.882	00
Por 12 velas	132	00
Por hacer escapularios	622	25
Por compra de guantes	180	90
Beca del seminarista Julián García	650	00
Por una vara para el estandarte	450	00
Por cíngulos para los hábitos	531	25
Por plantas y flores durante la Novena.	182	00
Por radiar la Novena	1.000	00
Por instalación de altavoces en la Plaza de la Catedral para el Vía-Crucis	500	00
Pagado a los predicadores	2.900	00
Pagado a la Coral Davídica	2.250	00
Por confección de hábitos y caperuchos.	783	50
Pagado por tela para habitos	10.429	00
Por tela para los reclinatorios	210	00
Por material eléctrico	602	60
Por madera y construcción porta-hachones	243	00
Por tres hábitos para los monaguillos	407	50
Por varios gastos y gratificaciones	919	60
Pagado por derechos de Novena a los RR. PP. Dominicos, según arancel del Obispado	603	00
Por luz	146	00
Por 4 cajas de cartón para hábitos	28	00
TOTAL	33.732	05

Oviedo, 31 de Mayo de 1950.

El Contador,
Angel Fernández

El Tesorero,
Jesús Solís

Situación Económica de la Congregación

En Títulos del Estado	5.500,00	Ptas
En libreta de la Caja de Ahorros	24.116,35	»
En poder del Sr. Tesorero	813,45	»
En recibos de hábitos pendientes de cobro	4.425,00	»
TOTAL	34.854,80	»

Interesamos de todos los congregantes examinen detenidamente el presente Estado de cuentas que se someterá a su aprobación en la Junta General ordinaria que se celebrará el día 12 del corriente y rogamos su puntual asistencia a la misma para aportar sus iniciativas.

LA JUNTA DE GOBIERNO.

CONVOCATORIA

Se convoca a JUNTA GENERAL ORDINARIA para el día 12 del corriente, a las siete y media de la tarde en primera convocatoria, y a las ocho en segunda, en el Salón de Actos de la Iglesia de Santo Domingo, para tratar de los asuntos que se exponen en el siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la anteriormente celebrada.
2.º Estado de cuentas.
3.º Reforma, si procede, del artículo 6.º de las Constituciones de la Congregación.
4.º Proposiciones de los hermanos congregantes.

Se encarece la más puntual asistencia de todos los congregantes, pues la junta se celebrará cualquiera que sea el número de asistentes, siendo por tanto válidos los acuerdos que se adopten y obligatorios para todos los congregantes, asistan o no a la reunión.

IMP. "ROTAS Y FLOREZ". - OVIEDO

ELECTRÓNICA Y SISTEMAS DEL NORTE, S.L.
(Hnos. Ludeña)
DISTRIBUIDOR OFICIAL: BOUYER UDE
DIVISIÓN SONORIZACIONES
MEGAFONÍA • INTERFONÍA
PROYECTOS Y DISEÑOS
OBRA LLAVE EN MANO
SERVICIO TÉCNICO PROPIO
MANTENIMIENTOS
C/ Capitán Almeida, 24 - bajo • Teléfono: 985 20 41 81 • Fax: 985 22 48 54 • 33009 OVIEDO

CERVECERÍA ANTON
Canóniga, 4
OVIEDO

Café - Bar
morian
C/ Río Narcea
(frente al nº 37)
33010 OVIEDO
Tel. 985 22 53 81

SIDRERÍA El Yantar de Campomanes OVIEDO RESTAURANTE
Campomanes, 24-26 • Tel. 985 20 83 82 • Fax 985 20 89 93
e-mail: h.campomanes@elyantardecampomanes.com

ESPACIO DISPONIBLE PARA PUBLICIDAD
Aquella persona que esté interesada en publicar su anuncio publicitario en puede hacerlo poniéndose en contacto con nosotros en el 676 591 683 o bien en el correo revista@nazarenosoviedo.com
Nazareno

SEMANA SANTA - OVIEDO 2011
Parroquia Santo Domingo de Guzmán



17 de abril, DOMINGO DE RAMOS
11:45 h. Bendición de Ramos y Procesión desde la Plaza.

18 de abril, LUNES SANTO
20:00 h. Celebración Comunitaria del Perdón.

20 de abril, MIÉRCOLES SANTO
20:00 h. Procesión de Nuestro Padre Jesús Nazareno.

21 de abril, JUEVES SANTO
11:00 h. Oración Común y Reflexión.
19:00 h. Celebración de la Cena del Señor.
22:00 h. Hora Santa y Adoración Nocturna.

22 de abril, VIERNES SANTO
11:00 h. Oración Común y Reflexión.
17:00 h. Celebración de la Pasión y Muerte del Señor.
20:00 h. Vía Crucis.

23 de abril, SÁBADO SANTO
11:00 h. Oración Común y Reflexión.
22:00 h. Celebración de la Resurrección del Señor.

24 de abril, PASCUA DE RESURRECCIÓN
Eucaristías: 9:30 - 11:00 - 12:00 - 13:00 - 20:00 h.

IGLESS PRINCIPADO, S.L.
FUNDICION ARTISTICA
CERA PERDIDA - ARENA - GRAVEDAD - CENTRIFUGADO - BAJA FUSION
Ctra. de Bobes, s/n - 33429 LOS CAMPOS - GRANDA - SIERO (Principado de Asturias)
Tel./Fax: 985 794 604 - www.iglessprincipado.com - igless@iglessprincipado.com

CAJA RURAL
DE ASTURIAS

Tintorería lindsay
· Planchado de mantelerías de artesanía
· Tratamiento de toda clase de piel
· SERVICIO A DOMICILIO
A su servicio desde 1967
c/ Pérez de Ayala, 4 - Tel. 985 23 61 97 - OVIEDO

ENTRETELA
· Arreglos de ropa
· Trajes Regionales
· Disfraces
c/ Santa Teresa, 17 - Tel. 985 11 46 58 - OVIEDO
c/ Nicolás Soria, 12 - Tel. 984 18 94 57 - OVIEDO

SOCIEDAD ASTURIANA DE EXTINTORES, S.L.
• Venta de material contra incendios
• Sistemas de seguridad
• Planes de evacuación y emergencia
• Mantenimiento sistemas de protección
• Detección y extinción automática
ZINCONI
El Cordial, 3. El Caleyo • 33170 Rivera de Arriba • Tels.: 985 21 24 94 - 985 20 52 18 • Fax 985 20 52 18

FARO VIDIO
RESTAURANTE · SIDRERÍA · MARISQUERÍA
C/ Cimadevilla, 19 - 33003 Oviedo - Tel. 985 22 86 24

Abierto 364 días al año

BARRA Y MANTEL
PUNTO Y COMA
C/ Suárez de la Riva, 5 - 33007 Oviedo - Tel. 985 20 20 25